

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 26  
  
**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

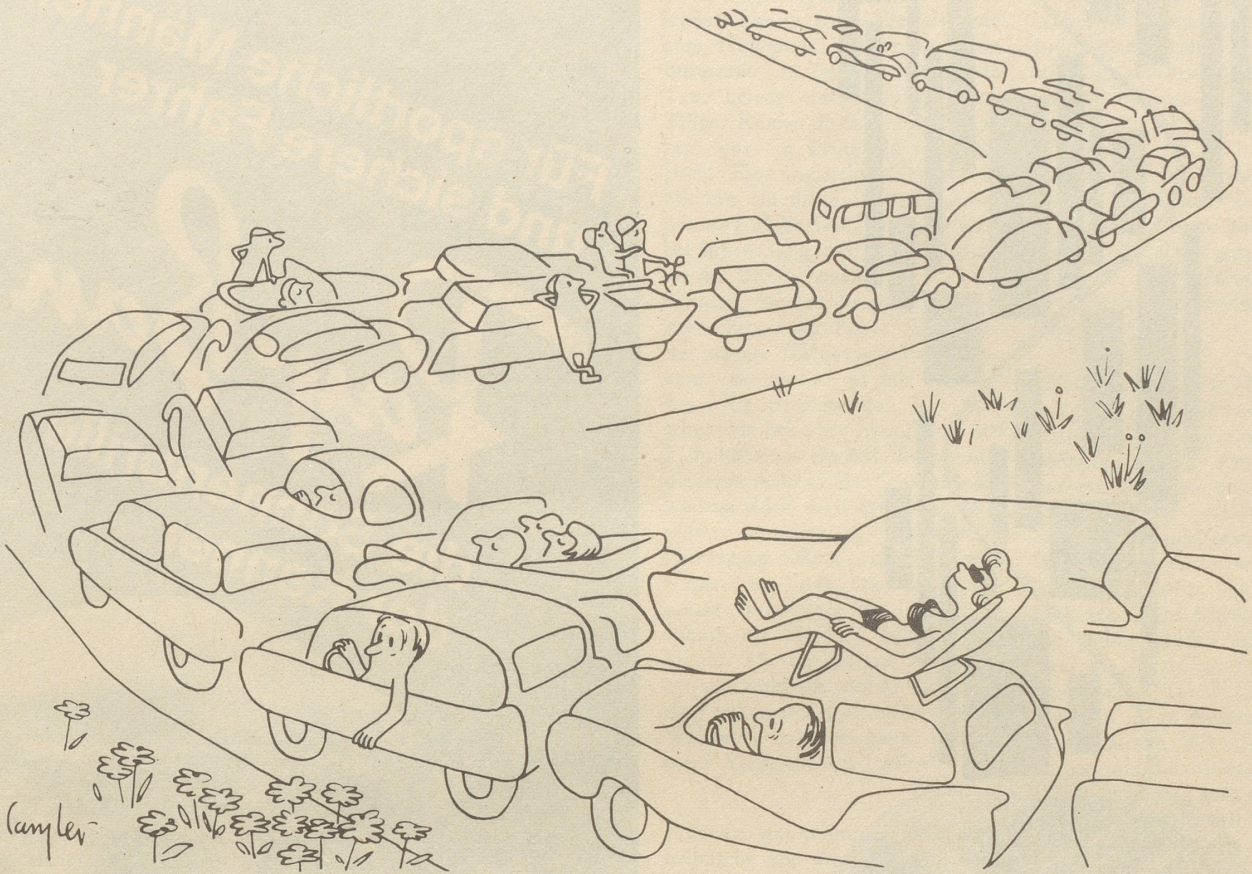
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Camper

## Um Sitsch si Mainig



As git an aalta, fuula Witz: Ma zeichnet a grooßas «O» uff a Shtuckh Papiir, khrazzat abitz mit am Fingar draa und froogat, was das haißa sölli. Demokhrazii, ebba demm «O» khrazz ii. Fuul.

Abar mengmool hätt ma halt doch zGfüül, ma sötti an üüsarar Demokhrazii aswiaviil khrazza. Darmit

dar Roscht awägg goot. Odar – andersch gsaid – ma sötti dia wildischta Schöblig apschniida.

zRefarendum isch sihhar a schööni Sach. Jeeda Bürger (vorläufig no nu dia mennlihha) khann gäagan irgand a Pschluß vunara Regiarig odar ama Parlament loosgoo. Är muaß nu dia nöötig Zaal vu Bürger zemma bringa, wo mitmahha tuat. Das wääri wia gsaid schön und rächt. Abar nu denn, wenn a rächta Bürger zur rächta Zitt zRefarendum ärgriift. Mii hätts khogamääßig mööga, daß ma gääga dTaag-gäldärhööhig vum Nazionaalroot zRefarendum ärgriiffa hätt. No mee bini varruckht worda, daß alli Khantöön (mit Uusnaam vu Gemf) für das Refarendum gschtimmt hend. Als öb hundart Frenkhli nitt au no a lähherlihha Betraag für üüsarar Parlament wäärandi. Darbej hettandi dia Grooßrööt usam Khultuurkhantoon dia driißigtuusig Shtimma nia zemmaproocht, wenn nitt dia guat Radiosendig «Mini Mainig – dini Mainig» inna gholf a hetti. Khlaar, ooni wella zhälfa.

zZürri dunna hätt dar Gmaindroot für alli shtädtischa Aagschtellta wella a achtprozentigi Loonärhööhig mahha. Und schu isch widar

zRefarendum ärgriiffa worda. Vu kharioosa Härre. As haißand alli zemma Härre Poschtfach hundartains. Und si behauptand darzua, sii sejand freji Bürger ... Khnapp aswiaviil über zwaituusig Shtimma hend dia Härre Poschtfach zemma bbrunga. Nu, dSchtadtzürchar sind uff dia «freja Bürger» nitt iinakhejt und hend zRefarendum hoch varworfa.

Vu demm, was dia baida Refarendümmer khoschtat hend, reedat khai Mensch. Natüürli khama inara Demokhrazii nitt varlanga, daß aina wo zRefarendum ärgriift, zeersch muaß Pulvar uff da Tisch legga, won är nu denn widar zrugge khriagt, wenn siini Sach aagnoo

wird. Abar well das nitt dar Fall isch, khann halt jeeda Khweerulant inna Beschluß iina pfuscha, är rissggiart jo nüüt.

Noch müinara Mainig sötti ma zeersch emool alli Refarendumszaala uffsetza. Driißigtuusig für dia ganz Schwizz odar zum Bejschpiil zwaituusig für dSchtadt Zürri sind aifach a Witz. Und schaadand üüsarar Demokhrazii.

## Ehe-Alltag

«Ich habe absolut nichts mehr anzuziehen!» beklagt sich die Gattin. Er erwidert: «Dann könntest du dich zur Abwechslung einmal in Schweigen hüllen!» \*

25 JAHRE

Sie übt an der 12-Ton-Musik als Radio-Jodlerin Kritik.  
(Am neuen Trefferplan gibt's nichts zu kritisieren!)

**19. Juli Ziehung**

INTERKANTONALE LANDES-LOTTERIE

## Lie de Montibeux

Eine edle  
Weindruse  
aus würzigem  
Walliser-Fendant



A. Orsat S.A.  
Martigny

Kenner fahren  
**DKW!**